

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 11: Le complexe de la Maladière

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

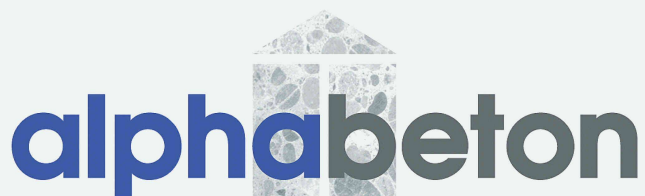
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Stade de la Maladière, Neuchâtel**



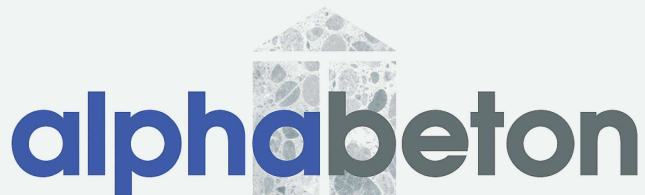
**900 piliers ic. champignons beton**

**dernière technologie  
solutions innovatrices  
qualité très élevée  
extrêmement économique  
nombreuses références  
délais courts**

**Horizon Serono, Genève**



**550 piliers et champignons acier**



**Wolhuserstrasse 31-33, 6017 Ruswil  
Tel. 041 496 02 00 / Fax. 041 496 02 01  
info@alphabeton.ch / www.alphabeton.ch**

**KALDEWEI**

Le No.1 européen en baignoires



**QUICONQUE PLANIFIE A  
BESOIN DE DONNÉES  
BIEN DÉFINIES: UNE  
MARQUE DE QUALITÉ ET  
UN DESIGN IMPOSSIBLE  
A CONFONDRE AVEC  
UN AUTRE.**

Quand on planifie et conçoit une salle de bains de luxe, on a non seulement besoin d'une conception créative de l'espace mais aussi de la gamme de produits correspondante. C'est pourquoi Kaldewei vous propose des baignoires, des systèmes balnéo et des receveurs de douche de formes, couleurs et dimensions très diverses. Projetés et conçus par des bureaux de design de renommée internationale. Kaldewei-Email®, unique au monde, est non seulement résistant aux rayures mais également si stable et si solide que nous le garantissons 30 ans. Et grâce à l'effet perlant autonettoyant, la baignoire de qualité reste pratiquement aussi belle qu'au premier jour. Plus d'infos au 062 205 21 00 ou sur [www.kaldewei.com](http://www.kaldewei.com)





Bâtiments

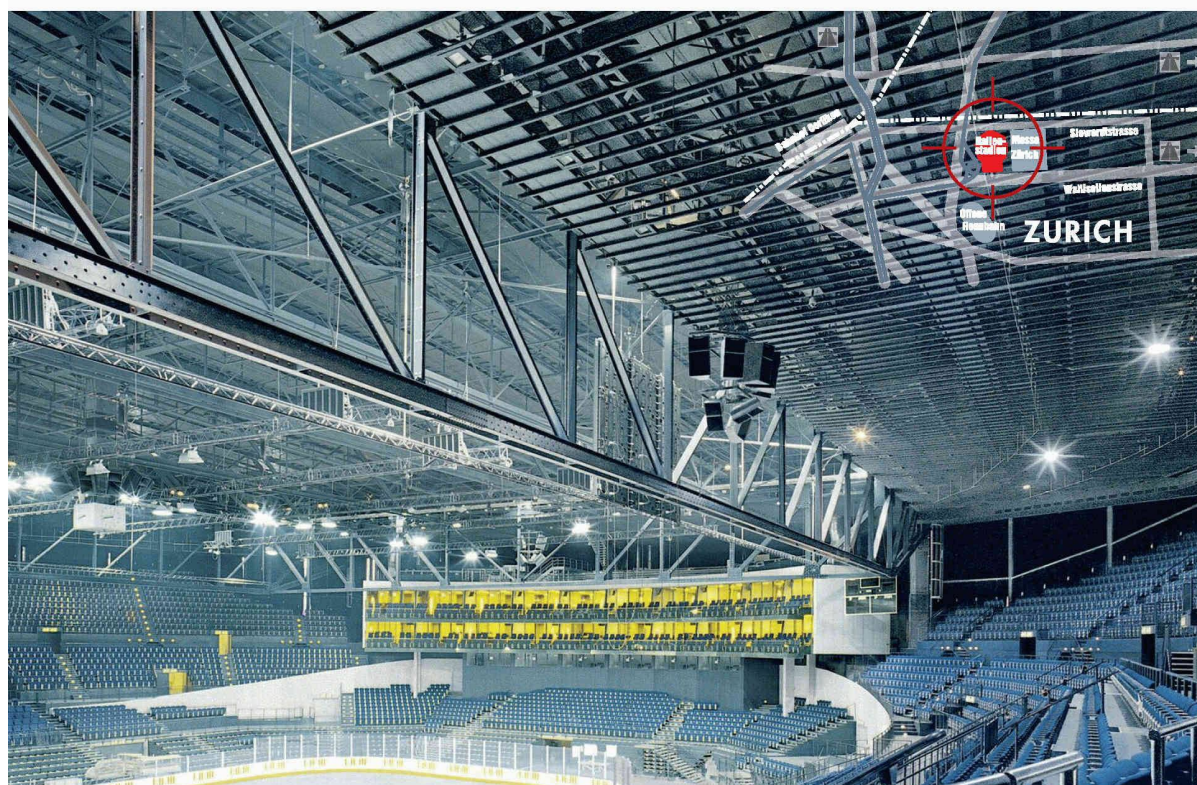
Ponts et passerelles

Halles et façades

Ouvrages spéciaux



ZWAHLEN&MAYR SA  
Z.I. 2  
CH - 1860 AIGLE  
T + 41 24 468 46 46  
F + 41 24 468 46 00  
www.zwahlen.ch



**Dieter RASCHE**  
Chef de ventes  
marchés Industrie & Building  
**Nexans** Cortaillod

« Avec des câbles de haut-parleurs de sécurité au Hallenstadion de Zurich, avec des câbles de haut-parleurs sans halogène, difficilement inflammables, garantissant le maintien des fonctions pendant 30 min, les stades multifonctionnels et leurs visiteurs seront mieux protégés, en cas d'incendie. »

Projet : câbles de haut-parleurs de sécurité au Hallenstadion de Zurich

Derrière chaque performance, il y a souvent un câble

Nexans Suisse SA 2, rue de la Fabrique CH-2016 Cortaillod [www.nexans.ch](http://www.nexans.ch)

**Nexans**

Expert mondial en câbles  
et systèmes de câblage